

Distr.: General
27 July 2005
Arabic
Original: English



بيان رسمي صادر عن جلسة مجلس الأمن ٥٢٣٨ (المغلقة)

المعقودة كجلسة سرية في المقر، نيويورك، يوم الأربعاء، ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٥،
الساعة ١٥/٠٠

عملا بالمادة ٥٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، صدر البيان التالي عن
طريق الأمين العام بدلا من محضر حرفي:

”في جلسة مجلس الأمن ٥٢٣٨ المعقودة كجلسة سرية في ٢٧ تموز/يوليه
٢٠٠٥، نظر المجلس في البند المعنون ”الحالة في جورجيا“.

”ووجه الرئيس الدعوة، بموافقة المجلس، إلى ممثلي جورجيا وألمانيا للمشاركة
في النظر في البند المذكور أعلاه، دون أن يكون لهما حق التصويت، وذلك وفقا
للأحكام ذات الصلة من الميثاق وللمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

”ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجه
الرئيس الدعوة، بموافقة المجلس، إلى السيدة هايدي تاليافيني، الممثل الخاص للأمين
العام في جورجيا ورئيسة بعثة مراقبي الأمم المتحدة بها، وذلك وفقا للمادة ٣٩ من
النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

”واستمع أعضاء المجلس إلى إحاطة من السيدة هايدي تاليافيني.

”وأدى المبعوث الخاص لرئيس جورجيا، سعادة السيد إراكلي ألسانيا،

بيان“.